

ข้อมูลเศรษฐกิจมหภาค (Macroeconomics)

ข้อมูลเศรษฐกิจจุลภาค (Microeconomics)

ราชอาณาจักรบาห์เรน



Kingdom of Bahrain

ข้อมูลทั่วไป (General Information)

ราชอาณาจักรบาห์เรน เป็นประเทศเล็ก ๆ ในอ่าวเปอร์เซีย ประกอบด้วยเกาะน้อยใหญ่ประมาณ 40 เกาะ อยู่ห่างจากฝั่งทะเลตะวันออกของซาอุดีอาระเบีย 15 ไมล์ และจากชายฝั่งทะเลตะวันตกของกาตาร์ 17 ไมล์ มีพื้นที่รวมทั้งสิ้น 720.14 ตารางกิโลเมตร ส่วนใหญ่เต็มไปด้วยทรายและหิน มีกรุงมานามา (Manama) เป็นเมืองหลวง สภาพอากาศเป็นแบบร้อนชื้น ในช่วงเดือนธันวาคมถึงปลายเดือนมีนาคม อุณหภูมิจะอยู่ประมาณ 19-29 องศาเซลเซียส และจะร้อนชื้นมากในฤดูร้อน โดยในเดือนสิงหาคมและกันยายนอุณหภูมิอาจสูงถึง 40 องศาเซลเซียส

สกุลเงิน คือ บาห์เรนดิแนร์ (Bahrain Dinar: BHD) โดย 1 ดินาร์ เท่ากับ 1,000 Fils

ข้อมูลเศรษฐกิจมหภาค (Macroeconomics)

1. อัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจ โดยรวม และ แยกเป็นภาคต่าง ๆ

ผลิตภัณฑ์มวลรวมประชาชาติ	11.58	ล้านดอลลาร์ (ประมาณการ ปี 2005)
สัดส่วนภาคอุตสาหกรรม ร้อยละ	42.1	
สัดส่วนภาคเกษตร ร้อยละ	0.7	
สัดส่วนภาคบริการ ร้อยละ	57.2	
อัตราการเจริญเติบโต ร้อยละ	5.9	

ที่มา : Bahrain Economic Development Board
ข้อมูลจากสถานทูตไทยในบาห์เรน

2. ระบบการเมืองการปกครอง

บาห์เรนมีระบบการปกครองแบบประชาธิปไตย โดยกษัตริย์อยู่ภายใต้รัฐธรรมนูญ (Democratic Constitutional Monarchy)

กษัตริย์องค์ปัจจุบัน H.H. King Shaikh Hamad Bin Isa Al-Khalifa

อำนาจบริหาร หัวหน้ารัฐบาล (นายกรัฐมนตรี) คือ H.H. Shaikh Khalifa Bin Salman al-Khalifa ซึ่งมาจากการแต่งตั้งจากกษัตริย์

อำนาจนิติบัญญัติ ประกอบด้วยสองสภา (Bicameral System) คือ Shura Council สมาชิกมาจากการแต่งตั้งจากประมุขจำนวน 40 คน และ House of Deputies สมาชิกมาจากการเลือกตั้ง 40 คน ดำรงตำแหน่งคราวละ 4 ปี

อำนาจตุลาการ มีศาลอุทธรณ์ (High Civil Appeals Court)

ประเทศบาห์เรน แบ่งการปกครองออกเป็น 12 เทศบาล คือ Al Hadd, Al Manamah, Al Mintaqah al Gharbiyah, Al Mintaqah al Wusta, Al Mintaqah ash Shamaliyah, Al Muharraq, Ar Rifa' wa al Mintaqah al Janubiyah, Jidd Hafis, Juzur Hawar, Madinat Hamad, Madinat 'Isa, และ Sitrah ซึ่งอยู่ภายใต้การปกครองของ Manama (เมืองหลวง)

ที่มา : ข้อมูลจากสถานทูตไทยในบาห์เรน

World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

3. ประชากร

3.1 จำนวนประชากร

บาห์เรนมีประชากรประมาณ 727,000 คน เป็นชาวบาห์เรนร้อยละ 63 ที่เหลือเป็นชาวเอเชียอาหรับ และอิหร่าน โดยร้อยละ 70 นับถือศาสนาอิสลามนิกายชีอะห์ ร้อยละ 30 นับถือนิกายซุนนี

ที่มา: ข้อมูลปี 2005 จาก World Urbanization Prospects: The 2005 Revision Population Database

กระทรวงต่างประเทศ, ประเทศไทย <www.mfa.go.th/web/479.php?id=351>

3.2 จำนวนประชากรในเขตเมือง/เขตชนบท

จำนวนประชากรในเขตเมืองและเขตชนบทสามารถแสดงได้ดังตารางต่อไปนี้

จำนวนประชากร	พันคน	สัดส่วน
ในเขตเมือง	701	96.5
ในเขตชนบท	25	3.5

ที่มา: ข้อมูลปี 2005 จาก World Urbanization Prospects: The 2005 Revision Population Database

3.3 รายได้ต่อหัวต่อปี

รายได้ต่อหัวประชากรของบาห์เรน ประมาณ 20,500 ดอลลาร์ ต่อคนต่อปี

ที่มา : ข้อมูลปี 2005 จาก Bahrain Economic Development Board

3.4 อัตราการรู้หนังสือ

ร้อยละ 88 ของประชากรชาวบาห์เรนที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไปสามารถอ่านออกเขียนได้

ที่มา: ข้อมูลปี 2004 จาก UNICEF <www.unicef.org/infobycountry/bahrain_statistics.html#15>

4. รายได้หลักของประเทศ

รายได้หลักของประเทศมาจากการปิโตรเลียม และการกลั่นน้ำมัน โดยคิดเป็นร้อยละ 60 ของมูลค่าส่งออก ร้อยละ 30 ของ GDP และ ร้อยละ 60 ของรายได้รัฐ อย่างไรก็ตาม รัฐบาลได้มีการผลักดันให้บาห์เรนเป็นศูนย์กลางด้านการเงินการธนาคาร และธุรกิจในภูมิภาค ทำให้ฐานทางเศรษฐกิจไม่ได้ยึด

ติดกับภาคอุตสาหกรรมการผลิตน้ำมันแต่เพียงอย่างเดียว การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจจึงไม่ประสบ
ปัญหาการผันแปรไปตามความผันผวนของราคาน้ำมันโลก

ที่มา: ข้อมูลจากสถานทูตไทยในบahrain

World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

5. ทรัพยากรธรรมชาติ

ทรัพยากรธรรมชาติที่สำคัญของประเทศบahrain ได้แก่ น้ำมัน ก๊าซธรรมชาติ ทรัพยากรทาง
ทะเล

ที่มา: กระทรวงการต่างประเทศ, ประเทศไทย <<http://www.mfa.go.th/web/479.php?id=351>>

6. การส่งออก

สินค้าออกสำคัญของบahrain ได้แก่ น้ำมันปิโตรเลียม ผลิตภัณฑ์จากน้ำมัน อลูมิเนียม
เครื่องจักรกล เครื่องมือเกี่ยวกับอุตสาหกรรมกรรมน้ำมัน ยานยนต์ อาหารกระป๋อง โดยมีตลาดส่งออกที่
สำคัญ คือ ประเทศสหรัฐอเมริกา อินเดีย ซาอุดีอาระเบีย สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ ญี่ปุ่น และเกาหลีใต้

ที่มา : World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

กระทรวงการต่างประเทศ, ประเทศไทย <<http://www.mfa.go.th/web/479.php?id=351>>

7. การนำเข้า

สินค้านำเข้าสำคัญของบahrain ได้แก่ น้ำมันดิบ เครื่องจักรกล สินค้าอุปโภคบริโภค โดยมี
ตลาดนำเข้าที่สำคัญ คือ ประเทศซาอุดีอาระเบีย สหรัฐอเมริกา อังกฤษ และญี่ปุ่น

ที่มา : World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

กระทรวงการต่างประเทศ, ประเทศไทย <<http://www.mfa.go.th/web/479.php?id=351>>

8. ระบบการขนส่งในประเทศ

ทางถนน ระยะทาง 3,498 กม. ราง 2,768 กม. ไม่ราง 730 กม. (2003)

ทางน้ำ มีท่าเรือสำคัญ คือ Mina' Salman, Sitrah (2006)

ทางอากาศ มี 3 สนามบิน (2005)

ท่อส่ง มีท่อน้ำมันขยง 53 กม. ท่อก๊าซ 20 กม. (2004)

ที่มา: World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

9. การผลิตในอุตสาหกรรมหลัก (Supply)

การผลิตในอุตสาหกรรมหลักของบahrain ได้แก่ น้ำมันและแก๊สธรรมชาติ โดยผลิตได้ 188,300
บาร์เรลต่อวัน และ 9.65 คิวบิกเมตร ตามลำดับ

ที่มา: World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

10. การบริโภคในอุตสาหกรรมหลัก (Demand)

ในปี 2003 บาหลีเรนมีปริมาณการใช้น้ำมันในประเทศ 26 ล้านบาร์เรลต่อวัน และบริโภคก๊าซธรรมชาติที่ผลิตได้ทั้งหมด

ที่มา: World Fact Book <www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ba.html>

11. แผนพัฒนาเศรษฐกิจหลักของแต่ละประเทศ

รัฐบาลได้ประกาศเป้าหมายพัฒนาประเทศ 5 ภาค คือ การท่องเที่ยว เทคโนโลยีสารสนเทศ การสื่อสารคมนาคม การสาธารณสุข และการบริการในภาคธุรกิจการเงิน นอกจากนี้ยังคงดำเนินการอย่างต่อเนื่องในการสร้างเสริมบรรยากาศด้านการค้าการลงทุนสอดคล้องกับแนวนโยบาย WTO

ที่มา : ข้อมูลจากสถานทูตไทยในบาหลีเรน

ข้อมูลเศรษฐกิจจุลภาค (Microeconomics)

1. การจัดการธุรกิจ

บาหลีเรน ไม่ได้มีข้อจำกัดสำหรับคนต่างชาติในการเป็นเจ้าของกิจการในอุตสาหกรรมต่าง ๆ บริษัทต่างชาติได้รับแรงจูงใจ (Incentives) และการสนับสนุนเช่นเดียวกับบริษัทท้องถิ่น อย่างไรก็ตาม อุตสาหกรรมสำคัญ เช่น น้ำมัน ก๊าซ อลูมิเนียม และอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องกับโครงสร้างพื้นฐานของประเทศ ยังคงเป็นของภาครัฐบาล

บริษัทที่ดำเนินการในประเทศบาหลีเรนจะต้องมีชาวบาหลีเรนเป็นเจ้าของไม่น้อยกว่าร้อยละ 51 แต่จากกฎกระทรวงฉบับที่ 4 ปี 1995 ได้อนุญาตให้ชาวต่างชาติสามารถเข้ามาถือหุ้นในบริษัทจำกัด (Limited Liability Company) ได้ 100 % ในสาขาธุรกิจบริการที่ต้องมี Know-how เป็นสำคัญ

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

1.1 เงื่อนไขการตั้งสำนักงานตัวแทนการค้า (Representative office)

เงื่อนไขการตั้งสำนักงานตัวแทนการค้า มีดังต่อไปนี้

1. สำนักงานใหญ่ควรตั้งอยู่นอกประเทศบาหลีเรน และจะต้องดำเนินธุรกิจไม่น้อยกว่า 1 ปี
2. ไม่มีเงื่อนไขด้านเงินทุน แต่สำนักงานใหญ่หรือผู้สนับสนุนจะต้องให้ความมั่นใจว่าจะสามารถรับผิดชอบหนี้สินที่อาจเกิดขึ้นทั้งหมดได้
3. ควรจะต้องมีผู้จัดการที่ได้รับอำนาจมาจากสำนักงานใหญ่
4. ควรจะต้องมีสำนักงานที่ได้รับการลงทะเบียนแล้วอยู่ในบาหลีเรน
5. ตัวแทนหรือสาขา อาจจะต้องรายงานผลการตรวจสอบระบบการเงินประจำปีให้แก่กระทรวงพาณิชย์ ถ้าได้รับการร้องขอ
6. จะต้องจ่ายค่าธรรมเนียมการลงทะเบียนรายปีให้กับกระทรวงพาณิชย์

7. สำนักงานตัวแทนการค้าสามารถทำการตลาดในบาห์เรน ทำสัญญานอกประเทศบาห์เรน และได้รับอนุญาตให้เป็นตัวแทนดูแลความต้องการและผลประโยชน์ให้กับสำนักงานใหญ่ได้ แต่ไม่สามารถทำการค้าขายโดยตรง ในประเทศบาห์เรนได้ (Directly transact in Bahrain)

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

1.2 เงื่อนไขการตั้งสำนักงานสาขาของบริษัทต่างด้าว (Branch office)

เงื่อนไขการตั้งสำนักงานสาขาของบริษัทต่างด้าวเหมือนกับเงื่อนไขการตั้งสำนักงานตัวแทนการค้า ทั้งนี้ บริษัทสามารถตั้งสาขาในบาห์เรนได้ถ้าสำนักงานใหญ่ได้รับการว่าจ้างในบาห์เรน และสาขาของบริษัทจะต้องมีหน่วยสนับสนุน (Sponsor) แต่อาจได้รับการยกเว้น จากกระทรวงพาณิชย์ ถ้าเป็นสาขาในต่างจังหวัดที่ดำเนินกิจกรรมของบริษัท

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

1.3 เงื่อนไขการตั้งบริษัทโดยการร่วมทุน (Joint venture)

ชาวต่างชาติที่ร่วมทุนในบริษัทจะต้องมีชาวบาห์เรนหรือบริษัทของบาห์เรนอย่างน้อย 1 คน/บริษัทให้การสนับสนุน (Any non-Bahraini Partner of the Joint Venture shall require a Bahraini citizen / firm / company as a sponsor for his business)

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

1.4 เงื่อนไขการตั้งบริษัทโดยลงทุนทั้งหมด (Wholly foreign owned company)

ชาวต่างชาติสามารถเข้ามาถือหุ้นในบริษัทจำกัด (Limited Liability Company) ได้ 100 % ในสาขาธุรกิจ ดังต่อไปนี้

1. เทคโนโลยี (Technology)

- การให้บริการทางเทคนิค (Technical Service)
- เทคโนโลยีสารสนเทศ (Information Technology) เช่น โทรเลข (Cable) หรือการให้บริการโทรคมนาคม (Telecommunication Services)

2. การท่องเที่ยว (Tourism)

- โรงแรม (Hotel)
- ร้านอาหาร (Restaurant)
- ศูนย์การค้า (Shopping Center)
- บริษัทท่องเที่ยว (Travel Agencies)
- อสังหาริมทรัพย์ (Real Estate)
- พิพิธภัณฑ์ (Museums)
- โครงการท่องเที่ยว (Tourism Projects)

3. การบริการด้านสุขภาพ (Healthcare)

- แพทย์และทันตแพทย์ ในภาคเอกชน (Private doctors and dentists)
- การประกันสุขภาพ (Health Insurance)
- โรงพยาบาลและคลินิก (Hospitals and Clinics)
- อุปกรณ์ทางการแพทย์ (Medical Equipment)

4. การศึกษาและฝึกอบรม (Education and Training)

- โรงเรียนเอกชนในระดับประถมศึกษาและอุดมศึกษา (Private Primary and Secondary School)
- วิทยาลัยและมหาวิทยาลัย (Colleges and Universities)
- การฝึกอบรมด้านอาชีพ (Vocational training)

5. การบริการด้านการประกอบการ (Manufacturing Services)

- การประกอบ (Re-assembly) บรรจุหีบห่อ (Packaging) และขนส่งสินค้า (Shipping)
- คลังสินค้า (Warehouse)
- การบริการสนับสนุน (Support Services)

6. การบริการด้านธุรกิจ (Business Services)

- ที่ปรึกษาด้านการพัฒนาธุรกิจ (Project Development Consultants)
- การติดต่อ (Liaison) และตรวจสอบ (Monitor) การกระจายสินค้าไปยังเขตต่างๆ
- การบริการให้คำปรึกษา (Consultancy Services)
- การให้บริการเดินหนังสือหรือส่งสารระหว่างประเทศ (International Couriers)
- การตลาด สิ่งพิมพ์ ประชาสัมพันธ์ โฆษณา (Marketing, Publication, Promotion and Advertisement)
- ผู้เชี่ยวชาญด้านการจัดงานแสดงสินค้า การจัดสัมมนาต่าง ๆ (Specialized exhibition organizers, conference and event services)

7. การบริการด้านอุตสาหกรรม (Industrial Services)

- โครงการด้านอุตสาหกรรม (Industrial Projects)
- ศูนย์บริการสนับสนุนอุตสาหกรรม (Industrial Support Service Center)
- การดูแลรักษา ซ่อมแซม และแก้ไข เครื่องมืออุตสาหกรรม
- Fabrication and Galvanization of Steel

8. ด้านอื่นๆ

- ห้องทดลองทางวิทยาศาสตร์ (Scientific Laboratories)

นอกจากนี้ คนต่างด้าวสามารถถือครองที่ดินได้ 100% ในพื้นที่ที่กำหนดไว้ และ ไม่มีข้อจำกัดในด้านการส่งกลับผลตอบแทนที่ได้จากการลงทุน เช่น กำไร ปันผล หรือเงินทุน คืนกลับประเทศ

ที่มา : Bahrain Gateway to Gulf <www.bahraingateway.org/index.cfm?fuseaction=section.home&id=21>

2. ข้อจำกัดของคนต่างด้าวในการทำธุรกิจในโอมาน

ทะเบียนการค้าสำหรับกิจการที่มีเจ้าของเพียงคนเดียวจะให้เฉพาะชาวบาห์เรนเท่านั้น โดยเงื่อนไขสำหรับบริษัทต่างชาติที่ต้องการดำเนินการในบาห์เรน เป็นดังนี้

1. บริษัทต่างชาติที่ต้องการเข้ามาดำเนินการในบาห์เรนจะต้องเป็นบริษัทร่วมหุ้น (Joint Stock Company) ที่มีรายชื่ออยู่ในประเทศนั้น ๆ หรือเป็น Closed Company ที่ก่อตั้งมาไม่น้อยกว่า 3 ปี
2. ต้องมีเงินทุนขั้นต่ำ 3,770,000 ดินาร์หรือ 10 ล้านดอลลาร์สหรัฐ
3. ต้องมีกำไรจากการดำเนินงานในสามปีที่ผ่านมา
4. กฎหมายของประเทศของบริษัทต่างชาตินั้นจะต้องไม่มีการจำกัดการโอนหุ้นในส่วนของเจ้าของ
5. จะต้องมิใช่ถือหุ้นในบริษัทไม่ต่ำกว่า 100 คน
6. จะต้องเผยแพร่งบการเงินประจำปีผ่านการตรวจบัญชีแล้ว และงบการเงินประจำปี
7. จะต้องมอบหมายให้สำนักงานตัวแทนในบาห์เรน เป็นผู้ดูแลและดำเนินการด้านการโอนหุ้น การปันผลหุ้น และการรายงานทางการเงิน

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3. ระบบการค้าและภาษีในแต่ละประเทศ

3.1 การนำเข้า

อัตราภาษีนำเข้าของบาห์เรนแตกต่างกันไปตามประเภทสินค้าและประเทศผู้ส่งออก โดยสินค้าที่ได้รับการยกเว้นภาษี ได้แก่ อาหารสด (Fresh Foodstuff) หนังสือ นิตยสาร และแคตตาล็อก ส่วนสินค้าประเภทอื่น ๆ ซึ่งรวมถึง เสื้อผ้า รถยนต์ เครื่องใช้ไฟฟ้า มีอัตราภาษีร้อยละ 5 อย่างไรก็ตาม ภาษีสำหรับสินค้ายาสูบ และเครื่องดื่มแอลกอฮอล์มีอัตราที่สูงถึงร้อยละ 100 และ 125 ตามลำดับ ทั้งนี้ อัตราภาษีดังกล่าวอาจได้รับการยกเว้นถ้าบริษัทหรือกิจการนั้นจัดอยู่ในประเภทโครงการพัฒนาหรือธุรกิจ Re-export

อย่างไรก็ตาม สินค้าที่ขนส่งมายัง เขตการส่งผ่าน (Transit Zone) ณ ท่าเรือ Mina Salman และสามารถส่งผ่านไปได้อย่างในระยะเวลาที่กำหนด (Goods are cleared within specific time limit) จะได้รับการยกเว้นภาษี แต่จะต้องเสียค่าการจัดการและการเก็บรักษาแทน (Handling and Storage Charges)

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.2 การส่งออก

บาห์เรนส่งเสริมการส่งสินค้าออกไปยังประเทศที่เป็น FTA ของบาห์เรน โดยการไม่จัดเก็บภาษีส่งออก เช่น การส่งออกสินค้าไปยังสหรัฐอเมริกา ผู้ส่งออกไม่ต้องเสียภาษีส่งออก

ที่มา : <http://www.meepas.com/Bahrainopportunities.htm>

3.3 อัตราภาษีเงินได้ (corporate income tax)

บาห์เรน ไม่มีการเก็บภาษีเงินได้นิติบุคคล (Cooperate or local income tax) สำหรับกิจการต่าง ๆ ยกเว้นบริษัทน้ำมัน ก๊าซ และปิโตรเลียมจะต้องเสียภาษีเงินได้นิติบุคคลในอัตราร้อยละ 46

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.4 อัตราภาษีการค้า/ภาษีมูลค่าเพิ่ม (Sales tax/VAT/GST)

บาห์เรนมีไม่มีการเก็บภาษีมูลค่าเพิ่ม (VAT) ภาษีการผลิต (Production Tax) และภาษีทรัพย์สิน (Property Tax) แต่เก็บภาษีการค้าก๊าซโซลีน ในอัตราร้อยละ 12 อย่างไรก็ตาม การใช้บริการโรงแรมจะต้องเสียอากรให้รัฐบาลร้อยละ 5 และเสีค่าบริการ (Service Charge) ให้โรงแรมร้อยละ 15

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.5 อัตราภาษี/สิทธิประโยชน์สำหรับการค้าระหว่างประเทศในสหภาพศุลกากรของกลุ่มประเทศรัฐริมาอ่าว (GCC)

ข้อตกลงสำคัญของ GCC คือ จะไม่มีการเก็บภาษีระหว่างประเทศสมาชิก ดังนั้นผลผลิตจากประเทศบาห์เรนจะได้รับการยกเว้นอากรเมื่อส่งออกไปยังกลุ่มประเทศ GCC และผลผลิตจากกลุ่มประเทศ GCC จะได้รับยกเว้นอากรขาเข้า (Duty Free)

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.6 การหักภาษี ณ ที่จ่าย (Withholding Tax)

บาห์เรนไม่มีการเก็บภาษีหัก ณ ที่จ่าย

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.7 ภาษีซ้อน (Double Taxation Agreement) กับประเทศไทย

ไทยและบาห์เรนได้ลงนามความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการเก็บภาษีซ้อนฯ เมื่อวันที่ 3 เดือนพฤศจิกายน 2001

ที่มา : กรมสรรพากร ประเทศไทย < <http://www.rd.go.th/publish/765.0.htm> >

3.8 การจัดทำรายงานทางบัญชี/ภาษี ที่ต้องรายงานภาครัฐ

จากกฎหมายบริษัทพาณิชย์ (Bahrain Commercial Company Law) กิจการในบาห์เรนจะต้องทำรายงานให้ภาครัฐดังต่อไปนี้

- บริษัทร่วมหุ้น (Joint Stock Company) บริษัทจำกัด (Limited Liability) และ บริษัท Exempt Company จะต้องรายงานผลการดำเนินการประจำปี ซึ่งรวมถึงรายงานของผู้บริหารและรายงานการเงิน (Financial Statement) ที่จัดทำตามมาตรฐานการบัญชีสากล นอกจากนี้จะต้องจัดทำข้อมูลการเงินราย 6 เดือนที่ผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีแล้ว
- สถาบันการเงินภายใต้ตลาดหลักทรัพย์บาห์เรน จะต้องจัดทำข้อมูลการเงินรายไตรมาสที่ผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีแล้ว
- บริษัทร่วมหุ้นภายใต้ตลาดหลักทรัพย์บาห์เรนจะต้องจะมีการประชุมสามัญประจำปีภายใน 6 เดือนนับจากสิ้นปีการเงินของบริษัท (Financial Year) ส่วนธนาคารต้องจัดประชุมภายใน 3 เดือน
- เงินปันผลของสถาบันการเงินจะต้องได้รับการอนุมัติจาก Bahrain Monetary Agency
ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.9 ระบบบัญชี

บาห์เรนใช้ระบบบัญชีมาตรฐานสากล (International Accounting Standards)

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.10 การตรวจสอบบัญชี

บริษัทร่วมหุ้น บริษัทจำกัด และ Exempt Company ทุกแห่งจะต้องได้รับการตรวจสอบบัญชีประจำปี

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

3.11 ภาษีอื่น ๆ เช่น ภาษีท้องถิ่น ภาษีเพื่อการศึกษา ภาษีสาธารณูปโภค ภาษีป้าย ภาษีจากการโฆษณา เป็นต้น

บาห์เรนไม่มีการเก็บภาษีผลตอบแทนจากการลงทุน ภาษีการค้า ภาษีอสังหาริมทรัพย์ ภาษีดอกเบียร์ / เงินปันผล ภาษีสถิติและค่าธรรมเนียม ภาษีที่ดิน/ทรัพย์สิน (Property Tax) และ ภาษีการผลิต แต่มีการเก็บภาษีท้องถิ่น (Municipal Tax) จากบุคคลหรือบริษัทที่มีการเช่าที่ดินหรือสินทรัพย์ (Property rent) ในบาห์เรน ทั้งนี้อัตราภาษีจะแตกต่างกันไปตามประเภทสินทรัพย์

ที่มา : ข้อมูลปี 2003 จาก An Executive Guide to Doing Business in Bahrain โดย บริษัท Ernst & Young

4. ระบบการเงิน

4.1 ข้อจำกัดการโอนเงินออกนอกประเทศ

บาห์เรนไม่มีการควบคุมการปริวรรตเงินตรา (No Exchange Controls on the Movement of Monies) และการโอนผลตอบแทนออกนอกประเทศ (No Repatriation Control)

ที่มา : Bahrain Economic Development Board

4.2 ระบบการแลกเปลี่ยนเงินตรา

บาห์เรนมีระบบอัตราแลกเปลี่ยนแบบคงที่ผูกติดกับเงินดอลลาร์สหรัฐ โดยที่ 1 ดอลลาร์ เท่ากับ 0.376 บาห์เรนดีนาร์ (Bahrain Dinar)

ที่มา : Bahrain Economic Development Board

4.3 อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก เงินกู้ และ อัตราค่าธรรมเนียมธนาคารที่สำคัญ

รายการ	ร้อยละต่อปี
อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก	3.4
อัตราดอกเบี้ยเงินกู้	7.7

ที่มา : ข้อมูลเดือนกันยายน 2005 จาก IFS Statistics, ฉบับเดือน กุมภาพันธ์ 2549

4.4 บริการของธนาคาร เช่น การฝาก-ถอน, การบริการด้านการค้าระหว่างประเทศ, การค้าประกัน, บริการเงินฝาก Non-resident account, การแลกเปลี่ยนเงิน, การป้องกันความเสี่ยงรูปแบบต่าง ๆ

ระบบธนาคารของบาห์เรนมี Bahrain Monetary Agencies (BMA) เป็นองค์กรที่ควบคุมกฎระเบียบและกิจกรรมต่าง ๆ ของธนาคารและสถาบันการเงินในประเทศบาห์เรน เพื่อให้ระบบการเงินมีเสถียรภาพ

ที่มา : Bahrain Information Travel & Guide <www.newarabia.net/business_in_bahrain.htm>

5. ระบบการจ้างงานในประเทศ

นโยบาย Bahrainization

บาห์เรนมีปัญหาค่าจ้างงานสูง และพยายามแก้ปัญหาดังกล่าวด้วยการดำเนินนโยบาย Bahrainization ตั้งแต่ปี 2539 ซึ่งบังคับให้ทุกภาคธุรกิจจะต้องมีการว่าจ้างชาวบาห์เรนทำงานในอัตราต่าง ๆ โดยทุกบริษัทต้องมีการว่าจ้างชาวบาห์เรนอย่างน้อย 1 คน และ บริษัทที่มีลูกจ้างมากกว่า 10 คน ต้องเพิ่มอัตราการจ้างงานชาวบาห์เรนเป็น ร้อยละ 5 ต่อปี ทุกปี จนถึงเพดานที่รัฐบาลกำหนดไว้ ที่ร้อยละ 50 ในขณะที่โครงการใหม่ ๆ ต้องมีการว่าจ้างชาวบาห์เรนอย่างน้อยร้อยละ 20 ของลูกจ้างทั้งหมด ซึ่งที่ผ่านมานโยบายดังกล่าวสามารถใช้ได้ดีในการจ้างงานในภาครัฐ แต่ประสบปัญหาในภาคเอกชน เนื่องจากปรากฏว่าแรงงานบาห์เรนมีอัตราการเปลี่ยนงานสูง ภายหลังจากที่ได้รับการว่าจ้างและฝึกอบรมแล้ว หรือที่เรียกว่า turnover phenomenon ซึ่งในปี 2546 มีชาวบาห์เรนที่ได้รับการว่าจ้างงานผ่านกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม รวม 473 คน แต่ในขณะเดียวกัน ก็มีชาวบาห์เรนที่ลาออกจากงานถึง 472 คน และว่าสถานการณ์ดังกล่าว เริ่มสร้างความหนักใจให้กับผู้ประกอบการ บริษัท โรงแรม ฯลฯ ที่ว่าจ้างชาวบาห์เรน เพราะต้องเสียทั้งเงินและเวลา และเริ่มมีนักธุรกิจออกมาเรียกร้องให้รัฐบาลทบทวนนโยบายดังกล่าวแล้ว หลายครั้ง

ที่มา : ข้อมูลจากสถานทูตไทยในบาห์เรน

5.1 ข้อกำหนดการรับคนในประเทศเข้าทำงานกับบริษัทต่างดาว

อายุขั้นต่ำของการรับคนเข้าทำงาน

กฎหมายแรงงานของบาห์เรน ห้ามเด็กอายุต่ำกว่า 14 ปีทำงาน และไม่让孩子ที่มีอายุระหว่าง 14-16 ปีทำงานที่เป็นอันตราย ทำงานเวลากลางคืน และห้ามทำงานติดต่อกันเกิน 6 ชม. ต่อวัน หรือ การทำแบบชิ้นงาน (Piecework basis)

ที่มา : Bahrain Country Reports on Human Practices, U.S. Department of State
<www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2005/61686.htm>

5.2 อัตราค่าแรงขั้นต่ำ

บาห์เรน ไม่ได้มีการกำหนดอัตราค่าแรงขั้นต่ำไว้อย่างเป็นทางการ (No Official Minimum Wage) แต่รัฐบาลได้ประกาศว่า แรงงานภาคเอกชนและรัฐบาลจะต้องได้รับค่าแรงไม่ต่ำกว่า 150 ดินาร์ (398\$) ต่อเดือน ส่วน Civilians Employees จะต้องได้รับไม่ต่ำกว่า 200 ดินาร์ (520\$) ต่อเดือน

ที่มา : Bahrain: Country Reports on Human Rights Practices, U.S. Department of State
<www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2005/61686.htm>

5.3 ข้อบังคับขั้นต่ำเกี่ยวกับการจ้างงานตามกฎหมายที่ระบุไว้

จำนวนวันหยุดขั้นต่ำตามกฎหมาย

ลูกจ้างจะต้องทำงานไม่เกิน 8 ชั่วโมงต่อวัน หรือ 48 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ โดยมีเวลาหยุดพัก และไม่ให้งานติดต่อกันเกิน 6 ชั่วโมง หากเกินกำหนดนายจ้างต้องจ่ายค่าล่วงเวลาเพิ่ม 25% (กลางวัน) หรือ 50% (กลางคืน) และในแต่ละสัปดาห์ จะต้องมียุทธเวลาพักผ่อนหรือหยุดติดต่อกันไม่น้อยกว่า 24 ชั่วโมง ทั้งนี้ในฤดู Ramadhan เวลาทำงานของลูกจ้างมุสลิมจะต้องไม่เกิน 6 ชั่วโมงต่อวันหรือ 36 ชั่วโมงต่อสัปดาห์

ที่มา : Article 78 of Labor Law for the private sector <www.ba-molsa.com/english/chap11.htm>

5.4 วันเวลาทำการและวันหยุด

วัน / เวลาทำการ

- หน่วยงานราชการ วันเสาร์ถึงวันอังคาร เวลา 07.00-14.15 น. วันพุธเวลา 07:00-14:00 น.
วันหยุด คือ วันพฤหัสบดีและวันศุกร์
- ธนาคาร วันเสาร์ถึงวันพฤหัสบดี เวลา 07.30-12.00 น.
(บางสาขาอาจจะเปิดทำการในช่วงบ่าย)
วันหยุด คือ วันศุกร์
- บริษัทและกิจการ โดยทั่วไปจะหยุดวันศุกร์เต็มวันและวันพฤหัสบดีครึ่งวันหรือวันเสาร์เต็มวัน
- สำนักงานไปรษณีย์กลาง ณ กรุงมานามา วันเสาร์ถึงวันพฤหัสบดี เวลา 07.00 - 19.30 น.

- ร้านค้า (ส่วนใหญ่) วันเสาร์ถึงวันพฤหัสบดี ตั้งแต่เวลา 08.30-12.30 และ 16.00-20.00 น. บางร้านก็เปิดบริการในวันศุกร์ด้วย

วันหยุดนักขัตฤกษ์

วันหยุด	วันที่
New year's Day	Sunday, January 1 st 2006
Eid Al-Adha *	Tuesday to Thursday, January 10 th to January 12 th 2006
Islamic new year *	Tuesday, January 31 st 2006
A'shoura *	Wednesday, February 8 th and 9 th 2006
Birth of prophet Mohammed (PBUH) *	Monday, April 10 th 2006
Labor Day	Monday, May 1 st 2006
Eid Al-Fitr *	Sunday to Tuesday, October 23 rd to 25 th 2006
Bahrain National Day	Saturday and Sunday, December 16 th and 17 th 2006
New year's day	Sunday, January 1 st 2007

การลาหยุดประจำปี, การลาป่วย, การลากิจ

การลาหยุดประจำปี

เมื่อทำงานครบหนึ่งปี ลูกจ้างมีสิทธิลาพักผ่อน 21 วัน โดยได้รับค่าจ้างเต็มจำนวน และเพิ่มเป็น 28 วัน หลังจากทำงานครบ 5 ปี

การลาป่วย

ลูกจ้างสามารถลาป่วยได้ตามระยะเวลาดังต่อไปนี้

- ลาป่วยโดยได้รับค่าจ้างเต็มจำนวน 15 วัน
- ลาป่วยโดยได้รับค่าจ้างกึ่งหนึ่ง 15 วัน
- ลาโดยไม่ได้รับค่าจ้างเลย 15 วัน

การลากิจพิเศษ (ได้รับค่าแรงเต็มจำนวน)

- ลาเพื่อแต่งงานได้ 3 วัน
- ลาในโอกาสการเสียชีวิตของญาติได้ 3 วัน
- ลาในโอกาสวันเกิดบุตรได้ 1

การลาตามหลักศาสนา/ประเพณี

ในช่วงระยะเวลาที่ทำงานกับนายจ้าง ลูกจ้างสามารถลาไปประกอบพิธีทางศาสนา(Pilgrimage) ได้ 1 ครั้ง โดยไม่ได้รับค่าแรง และต้องไม่เกิน 4 สัปดาห์

ที่มา : Bahrain e Government Portal

Article 81-89 of Labor Law for the private sector <www.ba-molsa.com/english/chap11.htm>

5.5 ภาระภาษีของพนักงาน

บาห์เรน ไม่มีการเก็บภาษีเงินได้ส่วนบุคคล ภาษี Wealth Tax, Capital Gain tax, Death duty tax or inheritance taxes

ที่มา : Bahrain Economic Development Board <www.bahrainedb.com/default.asp?action=category&id=92>

5.6 การจัดตั้งสหภาพแรงงาน (จำเป็นหรือไม่, ต้องมีเงื่อนไขการจัดตั้ง และการเลิกอย่างไร)

กฎหมายสหภาพการจ้างงาน (Workers Trade Union Law) ให้สิทธิแก่คนงาน (รวมถึงคนต่างด้าว) ในการจัดตั้งและเป็นสมาชิกสหภาพได้ โดย ณ ปี 2005 มีสหภาพแรงงานของภาคเอกชนทั้งหมด 47 แห่ง มีแรงงานร้อยละ 19 เข้าเป็นสมาชิก นอกจากนี้ยังมีการจัดตั้ง General Federation of Bahrain Trade Unions ซึ่งสหภาพทุกแห่งจะต้องเข้าเป็นสมาชิกสหภาพกลางนี้

ที่มา : Bahrain: Country Reports on Human Rights Practices, U.S. Department of State

<www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2005/61686.htm>

6. ค่าใช้จ่ายดำเนินการทั่วไป

17.1 อัตราค่าเช่าสำนักงาน

สำนักงาน ชั้นดี (High-end Office Block) ตั้งอยู่ในกลางเมืองมานามา (Manama) และในเขตใกล้เคียงสถานทูต มีอัตราค่าเช่าประมาณ 550 -1000 เหรียญ ต่อเดือน

พื้นที่ให้เช่าขนาดกลาง (Medium range Unite Space) ขนาด 80-120 ตารางเมตร มีอัตราค่าเช่าประมาณ 25 เหรียญ ต่อตารางเมตรต่อเดือน (ไม่รวมค่าบริการ)

ที่ดินในเขตอุตสาหกรรม มีอัตราค่าเช่าประมาณ 2.70 ดอลลาร์ ต่อตารางเมตรต่อปี ส่วนต้นทุนค่าอาคารอุตสาหกรรม ที่มีโครงสร้างแบบโรงเก็บรถ (Hangar type structure) มีอัตราค่าเช่า 333 เหรียญ ดอลลาร์ต่อตารางเมตร

การเช่าที่ดินระยะยาว (Long-Term Land Leases) สำหรับการก่อสร้างอุตสาหกรรมที่ได้รับการอนุมัติ จะถูกควบคุมโดยกระทรวงพาณิชย์และอุตสาหกรรม ซึ่งสัญญาเช่าจะมีระยะเวลาสูงสุดได้ไม่เกิน 50 ปี

ที่มา : Bahrain Information Travel & Guide <www.newarabia.net/business_in_bahrain.htm>

17.2 อัตราค่าไฟฟ้า(Electric Tariff)

ปริมาณการใช้ (กิโลวัตต์-ชม.)	دينارต่อกิโลวัตต์-ชม.
สำหรับที่อยู่อาศัย (Resident)	
0-3,000	0.003
3,001-5,000	0.009
มากกว่า 5,000	0.016

สำหรับธุรกิจครัวเรือน (Residential Business)	
0-2,000	0.006
2,001-5,000	0.012
มากกว่า 5,000	0.016
สำหรับภาคธุรกิจ	
ทุกหน่วย	0.016
สำหรับอุตสาหกรรมที่ได้รับการอุดหนุนจากรัฐ	
ทุกหน่วย	0.012

17.3 อัตราค่าประปา (Water Tariff)

ปริมาณการใช้ (1,000 ลิตร)	دينارต่อ 1,000 ลิตร
สำหรับที่อยู่อาศัย (Resident)	
0-60	0.025
61-100	0.080
มากกว่า 101	0.200
สำหรับภาคธุรกิจ	
1-450	0.300
มากกว่า 450	0.400

ที่มา : Ministry of Electricity and Water, Bahrain < www.mew.gov.bh >